

# d o r f z e i t u n g w i t t e r s w i l



### Vom Ei zum Huhn: kleine Fortsetzung

Die Bibbeli, bzw. Küken, die in der letzten Dorfzeitung vorgestellt worden sind, haben sich munter weiter entwickelt.

Auf dem Bild sehen wir das von den Schulkindern *Totschi* genannte Hühnchen vier Wochen nach dem Schlüpfen. Das Titelbild dieser Dorfzeitung zieren die Junghühner, hier bereits sechs Wochen alt. Zeit, in den Hühnerhof „ausgewildert“ zu werden.

Paul Vogt



## EDITORIAL

Liebe Leserinnen und Leser

So, Feierabend!

Das sagen vielleicht Sie, wenn der (Arbeits)tag gemeistert ist und der Gartensitzplatz oder der Balkon zum gemütlichen Platznehmen ruft. Und das sagen auch wir von der Redaktion: Wir machen nämlich nun unser «Sommernickerchen» und fahren den DOZ-Computer herunter bis Mitte August. Wir überlassen Sie also hiermit dem Dorfgeschehen (siehe Veranstaltungskalender und vielleicht Nachbars Garten) und wünschen Ihnen wunderschöne Ferien, tolle Ausflüge, bereichernde Begegnungen, ruhige Momente zum Aufatmen, viel Sonnenschein und jede Menge Freude bei allem, was Sie tun.

Die nächste Ausgabe der Dorfzeitung erscheint dann am 28. August. Und nun: ab in den Feierabend!



Foto: veerasantinithi (Gratisbild pixabay)

Franziska Fasolin  
für das Redaktionsteam

### Impressum

Herausgeber	Einwohnergemeinde Witterswil, 4108 Witterswil
Redaktion	Myrta Ziegler, Günter Bussar, Franziska Fasolin
Titelbild	Paul Vogt – Vom Ei zum Huhn
E-Mail	dorfzeitung@witterswil.ch
Website	<a href="http://www.witterswil.ch">www.witterswil.ch</a> (Dorfzeitung auch als PDF-Version abrufbar)
Auflage	700 Exemplare
Erscheinen	11 x jährlich, monatlich ohne Juli
Layout	A4, Spaltenformat von 9 cm Breite und mindestens 13-Punkt-Schrift. Ganzseitige Artikel können auch individuell gestaltet sein. Die Randbreite beträgt im Minimum 1,5 cm, unten 2 cm. Die beste Verarbeitung ermöglichen Sie uns, wenn wir Ihre Vorlagen elektronisch auf unserer E-Mail-Adresse erhalten. Bitte senden Sie bei Artikeln mit integrierten Fotos immer auch die Fotos separat, am besten als jpg- oder png-Datei.
Inseratepreise	1 Seite Fr. 100.00, ½ Seite Fr. 50.00, ¼ Seite Fr. 30.00. Bei Jahresinserierung ist ein Inserat gratis.
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel

### Wichtig:

Jeder Beitrag für die Dorfzeitung wird Ihnen schriftlich bestätigt.

Nächster Redaktionsschluss

Mittwoch, 21. August 2024

## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Donnerstag, 08.30 bis 10.30 Uhr sowie Montag von 16.00 bis 18.15 Uhr. Termine ausserhalb der Öffnungszeiten auf Anmeldung möglich. Am Freitag bleibt die Verwaltung geschlossen.

### TELEFON 061 725 10 10

Montag bis Donnerstag,  
9.00 bis 11.00 Uhr.

Am schnellsten erreichen Sie die Verwaltung via Mail.

[finanzen@witterswil.ch](mailto:finanzen@witterswil.ch) oder

[einwohnerkontrolle@witterswil.ch](mailto:einwohnerkontrolle@witterswil.ch).

Bei **Todesfällen** wenden Sie sich als erstes an das von Ihnen gewählte Bestattungsunternehmen.

### Sitzungen Baukommission 2024

jeweils dienstags, 17.30 Uhr:

27. August	24. September
29. Oktober	26. November
17. Dezember	

Einreichen der Baugesuche jeweils eine Woche vor der Sitzung an die Gemeinde Witterswil, z.Hd. Baukommission, Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil.

Abendliche **Sprechstunden beim Bauverwalter**: Jeweils **dienstags** eine Woche vor der BK-Sitzung, von **17.00 bis 18.15 Uhr** an folgenden Daten:

20. August	17. September
22. Oktober	19. November
10. Dezember	



### Abstimmung vom 9. Juni 2024

Resultate Witterswil:

Anzahl Stimmberechtigte:	987
Davon Auslandschweizer/innen	44

1. Volksinitiative vom 23. Januar 2020 „Maximal 10% des Einkommens für die Krankenkassenprämien (Prämien-Entlastungs-Initiative)“

Gültige Stimmrechtsausweise: 501  
Ja-Stimmen: 207 / **Nein-Stimmen: 294**

2. Volksinitiative vom 10. März 2020 „Für tiefere Prämien – Kostenbremse im Gesundheitswesen (Kostenbremse-Initiative)“

Gültige Stimmrechtsausweise: 492  
Ja-Stimmen: 169 / **Nein-Stimmen: 323**

3. Volksinitiative vom 16. Dezember 2021 „Für Freiheit und körperliche Unversehrtheit“

Gültige Stimmrechtsausweise: 497  
Ja-Stimmen: 146 / **Nein-Stimmen: 351**

4. Bundesgesetz vom 29. September 2023 über eine sichere Stromversorgung mit erneuerbaren Energien (Änderung des Energiegesetzes und des Stromversorgungsgesetzes).

Gültige Stimmrechtsausweise: 497  
**Ja-Stimmen: 324** / Nein-Stimmen: 173

### ABFALLKALENDER

**Kehrichtabfuhr** jeweils dienstags. Bereitstellung bis 12 Uhr.



### GRÜNABFUHR 2024

Jeweils am Montag

08. Juli	22. Juli
05. August	19. August
02. September	16. September
30. September	14. Oktober
28. Oktober	11. November
25. November	09. Dezember

### HÄCKSELDIENST 2024

Montag 09. September 2024

Montag 18. November 2024



### PAPIERSAMMLUNG 2024

jeweils freitags ab 06.00 Uhr

5. Juli	9. August
6. September	4. Oktober
8. November	6. Dezember

### GROBSPERRGUT, METALL UND UNBRENNBARE ABFÄLLE

#### BRENNBARES KLEINSPERRGUT

Mit der Kehrichtabfuhr in Bündel bis max. 20 kg (SUVA-Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben.

- Kleinsperrgut 100/50/50 cm, **jeden Dienstag mit dem Hauskehricht**, z.B. Stühle, Nachttisch, usw.

#### GROBSPERRGUT

In Bündel bis max. 20 kg (SUVA Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben. Bereitstellung bis 07.00 Uhr.

Grobsperrgut **brennbar** 200/50/100 cm und Sperrgut brennbar, z. B. Bett, Matratze, Blumenkisten, Sofa, Schrank.

#### **brennbar:**

Do., 12. Sept. 2024, ab 07.00 Uhr

Grobsperrgut **Metall**, z. B. Fahrrad, Bügeltisch, Pfannen, usw.

#### **Metall:**

Do., 19. Sept. 2024, ab 07.00 Uhr

#### Fundbüro

Die Gemeindeverwaltung beherbergt Fundstücke von den Strassen, den Tramstationen, dem Dorfladen und auch von den Spazierwegen. Wenn

Ihnen etwas abhandengekommen ist, fragen Sie bei uns nach.

### Darf ich am Samstag Rasen mähen?

Bald stehen die Schulferien vor der Tür und auch die lange Pause der Dorfzeitung steht bevor. Deshalb möchten wir in dieser Ausgabe wieder einmal auf unser Polizeireglement hinweisen, welches die geräuschvollen Arbeiten im und ums Haus regelt.

### F. Immissionschutz

#### § 24

#### Lärmverursachende Arbeiten

In Wohngebieten oder auf Wohngebiete einwirkend ist das Arbeiten mit lärmigen Geräten (z.B. Rasenmähen, Hämmern, Fräsen, Betrieb von Baumaschinen etc.) während der folgenden Zeit gestattet.

Montag – Freitag, 07.00 – 12.00 und 13.00 – 19.30 Uhr.

Samstags, 08.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr.

Sonntage/Feiertage, ganztags verboten.

Bezüglich der Definition von Feiertagen gelten die Vorschriften gemäss dem kantonalen Gesetz über die öffentlichen Ruhetage.

#### § 25

#### Nachtruhe

Von 22.00 Uhr - 07.00 Uhr ist jeder übermässige Lärm, der die Nachtruhe der Anwohnerschaft stören könnte, verboten. Ausgenommen sind Kirchen- und Weiddeglocken, Arbeiten zur notfallmässigen Schadensbehebung sowie in begründeten Fällen das landwirtschaftliche Gewerbe und Gärtnereibetriebe. Der Gemeinderat kann weitere Ausnahmen bewilligen.

Wir danken Ihnen, dass Sie an die Nachbarschaft denken, und wünschen Ihnen eine schöne und genussvolle Sommerzeit.



## EINWOHNERGEMEINDE 4108 WITTERSWIL

### GEMEINDERAT WITTERSWIL

Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil

#### Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 8. April 2024

- ✓ Der Gemeinderat nimmt die Demission von Stephan Lehni, Präsident Wahlbüro, zur Kenntnis. Die Demission erfolgt aufgrund seines Wegzugs.
- ✓ Die FdP schlägt Pascal Baumann als neues Mitglied/Ersatzmitglied des Wahlbüros vor. Der Gemeinderat bestätigt Pascal Baumann als Mitglied/Ersatzmitglied des Wahlbüros. Pascal Baumann wird zur Vereidigung eingeladen.
- ✓ Der Gemeinderat genehmigt einstimmig einen Unterstützungsbeitrag in Höhe von CHF 300 ans Regio-Turnfest Ettingen, welches vom 21.-23. Juni 2024 stattfindet.

#### Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 15. April 2024

- ✓ Der Gemeinderat stimmt der Beisetzung einer auswärtig verstorbenen Person im Gemeinschaftsgrab Witterswil unter Kostenfolge gemäss Friedhofreglement zu.

#### Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 29. April 2024

- ✓ Der Gemeinderat ist mit der Beteiligung von Witterswil an der Gewerbeausstellung Hinteres Leimental (GHL) im Oktober 2024 einstimmig einverstanden. Der Betrag in Höhe von CHF 1'500 wird gutgeheissen.
- ✓ Demission Kommission öffentliche Anlagen: Der Gemeinderat nimmt die Demission von Claudia Gobeli per 30. Juni 2024 zur Kenntnis. Sie war bisher für die Vermietungen der öffentlichen Räume zuständig. Die Nomination der Nachfolge wird in einer der nächsten Gemeinderatssitzungen in Absprache mit den Parteipräsidenten traktandiert.

#### Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 16. Mai 2024

- ✓ Der Gemeinderat genehmigt das Reglement Frühe Sprachförderung zu Handen der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2024.
- ✓ Der Gemeinderat vereidigt Pascal Baumann als Mitglied/Ersatzmitglied des Wahlbüros.
- ✓ Der Gemeinderat ist mit der Nachnomination von Pascale Cottens als Mitglied der Kommission für öffentliche Anlagen (KöA) ab 1. Juli 2024 einstimmig einverstanden. Die Nachnomination erfolgt aufgrund der Demission von Claudia Gobeli aus der KöA per 30. Juni 2024.

\*\*\*

#### Ankündigung Jungbürgerfeier

Die diesjährige Jungbürgerfeier findet am Freitag, 6. September statt. Die Einladungen werden an alle 18-jährigen Einwohnerinnen und Einwohner verschickt.

## ZIVILSTANDSMELDUNGEN UND GRATULATIONEN

### HERZLICHES BEILEID

Am 6. Mai 2024 ist verstorben

#### SCHÖCHLIN Rolf

geboren am 17. Juni 1964



### Notnummern

112	Notrufnummer (europaweit)
117	Polizeiortruf
118	Feuerwehrortruf
144	Sanitätsortruf
145 (Ausland +41 44 251 51 51)	Vergiftungsnotfälle
1414 (Ausland +41 333 333 333)	Rettungshelikopter (Rega)
079 700 70 80	Leiter technische Dienste Gemeinde Witterswil
061 415 41 41	Primeo Energie Stromunterbruch
079 218 66 22	Pikett Wasserversorgung (24 Std.)

**GIPSEN • ISOLIEREN • VERPUTZEN**

**Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!**

**Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.**

**OSER GIPSER AG**

4114 Hofstetten • 4107 Ettingen

Tel. 061 731 28 24

[www.osergipserag.ch](http://www.osergipserag.ch)



# Einladung zur gemeinsamen 1. Augustfeier



auf dem Areal des Gemeindezentrums „Bäramsle“ in Bättwil  
am Mittwoch, 31. Juli 2024 ab 18.00 Uhr

Die Gemeinden Bättwil und Witterswil laden Sie herzlich ein!

## Programm

- 18.00** Beginn auf dem Festareal beim Gemeindezentrum „Bäramsle“ in Bättwil (bei jeder Witterung im Freien)
- 19.00** Begrüssung durch Claudia Carruzzo, Gemeindepräsidentin Bättwil  
Festrede von Doris Goldstein-Hänggi, Bättwil  
Musikalische Umrandung des Festaktes mit dem Trio „JODLDIDLÜ“ von Jasmine Weber, Witterswil  
Festbetrieb im Anschluss
- 21.30** Gemeinsamer Lampion- & Fackel-Umzug (bringen Sie Ihre Lampions mit). Das Zünden von Feuerwerkkörpern ist auf dem Festareal „Bäramsle“ nicht erlaubt.
- 23.00** Ende der Feier

Die Gemeinden Bättwil und Witterswil offerieren allen Besuchenden Wurst und Brot oder eine vegetarische Alternative vom Grill (s het solange s het).  
Getränke und Glacé können gegen ein Entgelt (Bar/Twint) auf dem Festareal bezogen werden.

Wir freuen uns auf ein schönes Fest mit Ihnen.

Der Gemeinderat Bättwil & Witterswil



# EINWOHNERGEMEINDE UND BÜRGERGEMEINDE WITTERSWIL



Geschätzte Witterswilerinnen und Witterswiler

Gemeinderat und Bürgerrat Witterswil freuen sich auf einen ganztägigen Ausflug mit unseren Einwohnerinnen und Einwohnern **im AHV-Alter** mit ihren Ehegatten

**Mittwoch, 4. September 2024**

## Ägerisee

Der Reisetag mit Heidi-Reisen gestaltet sich wie folgt:

Programm	Rosengarten und Ägerisee
07.30h	Besammlung in Witterswil vis à vis Kirche
07.45h	Abfahrt via Basel – Frick – Birrfeld – Lupfig
09.00h	Kaffeehalt im Restaurant Cockpit am Flughafen Birrfeld
10.00h	Kurze Fahrt nach Dottikon
10.15h	Verweilen im wunderschönen Rosengarten Huber
11.15h	Weiterfahrt via Villmergen – Muri – Oberfelden – Steinhausen – Neuheim – Menzingen
12.15h	Mittagessen im Restaurant Gubel mit schönstem Panorama auf Berge und Zugersee
14.15h	Weiterfahrt nach Unterägeri
15.00h	Schiffahrt auf dem Ägerisee mit Zuger Kirschtorte und 1 Kaffee oder Tee
16.30h	Heimfahrt über die Autobahn via Zug – Dietikon – Egerkingen – Basel – Witterswil
18.30h	ca. Ankunft in Witterswil

Alle Einwohnerinnen und Einwohner **im AHV-Alter** mit ihren Ehegatten sind zu diesem Ausflug eingeladen. **Allerdings ist der Bus auf 70 Plätze beschränkt. Anmeldungen werden deshalb nach Eingang entgegengenommen.**

**Kurzfristige Abmeldungen am REISEMORGEN nimmt Tel. 079 322 82 37 entgegen.**

**Alle vorherigen Abmeldungen bitte an 061 725 10 12 oder 061 725 10 19 oder via E-Mail an [gemeinde@witterswil.ch](mailto:gemeinde@witterswil.ch).**

Gemeinderat und Bürgerrat übernehmen die Reisekosten, das Mittagessen mit Tafelwasser und Kaffee sowie die Zuger Kirschtorte mit 1 Kaffee auf dem Schiff. Sonstige Getränke und besondere Menüwünsche sowie allfällige Verpflegung übernimmt jeder Gast selbst.

Untenstehenden Talon **bis spätestens Montag, 26. August 2024** auf der Gemeindeverwaltung oder via Briefkasten abgeben. Oder anmelden via [gemeinde@witterswil.ch](mailto:gemeinde@witterswil.ch).

Wir freuen uns, diesen Ausflug mit Ihnen zusammen geniessen zu dürfen. **Bitte nehmen Sie Ihr SBB-Halbtax-Abo oder Ihr GA mit!**

Witterswil, 19. Juni 2024

**EINWOHNER- UND BÜRGERRAT**

✂.....✂..... Anmeldetalon .....✂.....✂.....

**Anmeldung für den Ausflug vom Mittwoch, 4. September 2024**

Name:	Adresse:
	Anzahl Personen:

Rollstuhl  (mit Begleitperson und man muss selber in den Bus steigen können)  
Rollator

# Ihr Küchenbauer im Leimental

11 Jahre  
seit 1951

**KIM** - Küchenstudio  
Schreinerei GmbH

Montage  
durch  
eigene  
Schreiner

Solothurnerstrasse 62/69, 4053 Basel  
061 361 19 43, info@km-kuechenstudio.ch  
www.km-kuechenstudio.ch

© Fritz Hänzli



WERKKOMMISSION  
der Einwohnergemeinde  
Witterswil

## Fahrbahnsanierung

Beim Nasslängweg, Im Rohracker und im Chrüzliackerweg müssen zunehmend Belagsschäden festgestellt werden. Insbesondere die seitlichen Bereiche sind ausgefahren und es bilden sich vermehrt Schlaglöcher. Auf Grund dieser Situation werden diese Feldwege durch die Gemeinde Witterswil saniert. Lokal werden Randverstärkungen angebracht, die seitlichen Grasnarben abgestossen um die Entwässerung zu verbessern und am Schluss wird auf die bestehende Unterlage ein neuer Asphaltbelag eingebaut.

Die Arbeiten erfolgen in verschiedenen Etappen. Die direkt betroffenen Anstösser/innen werden zu gegebenem Zeitpunkt näher informiert.

Die Ausführung ist im September und Oktober 2024 vorgesehen.



# BETRIEBSFERIEN 2024



1. JULI - 18. AUGUST

## Medienmitteilung Jagdgesellschaft Flüh Revier 55

### Wild-Warngeräte, um Unfälle mit Wildtieren zu verhindern

Der Kanton Solothurn hat in verschiedenen Gebieten erstmals Wild-Warngeräte an Kantonsstrassen aufgestellt. Dadurch sollen Kollisionen von Motorfahrzeugen mit Wildtieren reduziert und verhindert werden, und das Tierleid dank den neuen elektronischen Geräten so klein wie möglich gehalten werden.

Jedes Jahr ereignen sich in unserem Revier 55 auf den Kantonsstrassen Hofstetten-Flüh, Flüh-Mariastein (Talstrasse), Hofstetten - Ettingen, Bättwil und Witterswil zahlreiche Unfälle mit Wildtieren wie Rehe, Wildschweine, Füchse, Dachse, Feldhasen und Marder.

Das kantonale Amt für Jagd, Wald und Fischerei registrierte, dass in den Jahren 2017-2021 insgesamt im Kanton SO 3'566 Tiere zu Tode kamen, wobei die Dunkelziffer der nicht gemeldeten Unfälle noch einiges höher sein dürfte!

Um die Sicherheit auf den Solothurner Kantonsstrassen zu erhöhen und Unfälle zu verhindern, hat der Regierungsrat SO im Dezember 2022 beschlossen, gezielte Massnahmen umzusetzen, u.a. mit elektronischen Wildwarngeräten. Solche Geräte werden in verschiedenen Kantonen (BL, ZH und SZ) erfolgreich eingesetzt, um gefährliche Passagen zu entschärfen.

Unfälle bei Wildtierkollisionen sind meist durch die hohe Fahrgeschwindigkeit und das überraschende Auftauchen des Wildes verursacht worden!

Präventive Massnahmen durch Licht-, Ton- oder Geruchssignale, um Wildtiere von den Strassen fern zu halten, sind oft nur mässig erfolgreich. Die Tiere gewöhnen sich mit der Zeit daran. Nach neuesten Erkenntnissen ist es zielführender, auf die Warnung der Verkehrsteilnehmenden zu setzen. Dadurch sind sie bremsbereiter und können das Tempo früher reduzieren.

### Wenn's blinkt, Tempo reduzieren!

Diese neuen Geräte warnen bei schlechten Lichtverhältnissen, in der Dämmerung und nachts mittels orangem Blinklicht, das unterhalb der Wildwarntafel montiert ist. Bei blinkenden Lampen bitten wir die Verkehrsteilnehmenden, das Tempo zu reduzieren. Dadurch kann man schneller auf ein plötzlich querendes Wildtier reagieren und eine Kollision effektiv verhindern.



Wir wünschen Ihnen eine unfallfreie und gute Fahrt...

**Die Jagdgesellschaft Flüh Revier 55 dankt Ihnen für Ihre Rücksichtnahme und Aufmerksamkeit.**



## Unser Wald: ein wertvolles Gut!



## Einladung zur gemeinsamen Waldbegehung am Samstag, 31.08.2024, 09:45 Uhr Treffpunkt: Grillstelle Bärmsleweiher in Bättwil

Wir machen einen gemeinsamen Waldgang durch den Bättwiler und Witterswiler Wald. Unterwegs wird uns das Forst-Team um Christoph Sütterlin mit Referaten und Demonstrationen den Wald näherbringen und gerne Fragen aus der Bevölkerung beantworten. Zum Schluss wird beim Witterswiler Forsthaus am Wolflöcherweg von beiden Gemeinden Apéro mit Getränken, Snacks und Wurst vom Grill offeriert.

Wir freuen uns auf eine spannende Exkursion und zahlreiche Teilnehmende.

Die Einwohnergemeinden Bättwil und Witterswil

Gut zu wissen:

- Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt
- Der Waldgang dauert ca. 2-3 Stunden
- Hunde müssen während der ganzen Veranstaltung an der Leine geführt werden
- Die Route ist ungeeignet für Kinderwagen, Kleinkinder bitte Huckepack tragen

- Danach geht es gleich am Dorfladenfest in Witterswil weiter...





## Kinder- und Jugendpolitik im Fokus

Im Rahmen des zu erstellenden Kinder- und Jugendleitbilds fand am 25. Mai ein partizipativer Grossgruppenanlass statt. Behördenvertreter:innen, Fachpersonen und weitere Interessierte haben sich in einer ganzen Reihe von Workshops, intensiv mit der Kinder- und Jugendpolitik ihrer Gemeinde auseinandergesetzt.

Bereits seit einiger Zeit möchten die fünf Gemeinden im Solothurnischen Leimental durch die Erarbeitung eines Kinder- und Jugendleitbilds eine Lücke in der Kinder und Jugendpolitik schliessen. Aufgrund der Pandemie hat sich das gemeinsame Vorhaben etwas verzögert. Dieses Jahr ist es endlich soweit und die fünf Gemeinden gehen ihr Leitbild gemeinsam an.

Die ersten vier Monate im 2024 standen ganz im Zeichen der Bestandsaufnahme und Bedürfniserfassung.



Durch Datenrecherche wurden *Portraits der Gemeinden* anhand von Kennzahlen wie Bevölkerungszahlen, Altersverteilung aber auch die ÖV-Anbindung erstellt.

Im Zusammenwirken mit zahlreichen Anbietenden wurde die vielfältige *Angebotslandschaft* für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsenen in den Gemeinden mit Steckbriefen erfasst und eine Übersicht zusammengestellt.



Mit einer Umfrage, zu der alle Menschen im Solothurnischen Leimental eingeladen waren, konnten bestehende *Angebote* eingeschätzt und bewertet, sowie auf allfällige *Angebotslücken* hingewiesen werden.

Nach einem anregenden Einstieg über die Kinder von Bullerbü konnten Kinder aus dem Kindergarten ihre Vorstellungen von einem Kinderdorf zeichnen und im Gruppengespräch dazu Stellung nehmen, was sie zum Glücklich-Sein brauchen oder als Dorfkönig:in sofort ändern würden.



Alle fünf Jahre werden mit einer grossen *JASOL Umfrage* Erkenntnisse über das Freizeitverhalten junger Menschen im Solothurnischen Leimental gewonnen, Bedürfnisse Jugendlicher, Erwartungen von Eltern und Behörden abgefragt und überprüft ob das Konzept der Jugendarbeit noch dem Alltag ihrer Zielgruppe entspricht.

Am **DenkTAG** haben wir gleich gestartet, wie die Kinder in den Kindergärten. So konnten die Mitwirkenden ihre Visionen und Grundhaltungen für eine zukunftsgerichtete Kinder- und Jugendpolitik zeichnen.

Anschliessend wurden die Stärken und Schwächen des IST-Zustands in Witterswil herausgearbeitet und daraus Handlungsbedarf abgeleitet.

Am Ende des Tages wurden die gefundenen Ziele und Massnahmen gewichtet, um herauszufinden, welche Schwerpunkte das Kinder- und Jugendpolitische Leitbild von Witterswil beinhalten soll.

Der Kontakt und Austausch mit den Nachbargemeinden, die für sich den gleichen Prozess durchliefen, wurden rege genutzt und sehr geschätzt.

Niggi Studer, JASOL



## Spiel- und Sporttag Kindergarten und Primarschule Witterswil/Bättwil

Der ursprünglich geplante Spiel- und Sporttag konnte aufgrund des schlechten Wetters leider am Dienstag, 9. Mai 2024 nicht durchgeführt werden. Dafür belohnte uns Petrus am Verschiebedatum, Dienstag, 14. Mai 2024 mit prächtigem Sportwetter.



Die Kinder vom ersten Kindergartenjahr haben ihren eigenen Sporttag im kleineren Rahmen im Kindergarten Witterswil bzw. Bättwil bestritten. Die Kinder des zweiten Kindergartenjahres bis zur sechsten Klasse absolvierten am Vormittag auf dem Sportplatz und in der Turnhalle der Primarschule Witterswil/Bättwil gemeinsam verschiedene Gruppenwettkämpfe wie z.B. Glockenläuten, Kegeln, Büchsenwerfen, Würfel-Wasserstafette, Parcours mit dem Trottnett/Pedalo, Sackhüpfen, Rollcurling, Puzzle Stafette, Hindernis-Parcours und Seilziehen. Gleichzeitig wurde unter den Schülerinnen und Schüler der «Schnellste Käfer» ausgemacht.



Den Nachmittag verbrachten die Kindergartenkinder wieder im Kindergarten. Für die 1. bis 3. Klassen wurde ein Brennball-Turnier organisiert und die 4. bis 6. Klassen massen sich mit verschiedenen Leichtathletikdisziplinen auf dem Sportplatz am OZL.

Der Elternrat Witterswil/Bättwil hat für alle Schülerinnen und Schüler ein kleines Znüni organisiert, herzlichen Dank und zum Abschluss gab es für alle noch ein feines Glacé.

Das OK Spiel- und Sporttag



Alle Jahre wieder, weshalb auch die Scooter-Night im 2024 mit dabei ist. Doch was ist das überhaupt? Die Scooter-Night ist ein faszinierendes Event, das von einer Gruppe Jugendlicher mit der Hilfe der JASOL jährlich organisiert wird. Diese engagierte Truppe setzt sich zu Beginn des Jahres zusammen, reflektiert über vergangene Veranstaltungen und setzt sich das Ziel, das Event kontinuierlich zu verbessern.

Ursprünglich entstand die Idee für die Scooter-Night aus dem Wunsch einiger Jungs, einen Anlass zu planen, bei dem man bis spät in die Nacht mit Scootern fahren kann und gleichzeitig für Verpflegung gesorgt ist. Im Laufe der Jahre wurde diese Idee immer weiter verfeinert, bis sie zum spektakulären Anlass der Scooter-Night wurde, welche sie heute ist. Auch in diesem Jahr dürfen sich die Besucher\*innen wieder auf ein unvergessliches Erlebnis freuen, denn die Scooter-Night findet am 24. August in vollem Umfang auf dem Mammut, dem Schulareal in Hofstetten, statt.

Von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr haben die Besucher\*innen die Möglichkeit, in Hofstetten auf der Halfpipe sowie auf einem selbst gebauten Parcours mit ihren Scootern zu fahren und dazu coole Musik von einem DJ zu hören. Der Abend wird mit einem aufregenden Wettbewerb gekrönt, bei dem die Teilnehmer\*innen ihr Können unter Beweis stellen müssen. Doch das ist noch nicht alles! Ein tolles Gewinnspiel wartet auf die Besucher\*innen, bei dem es grossartige Preise zu gewinnen gibt.

Während des gesamten Abends können sich die Gäste mit gekühlten Getränken und einer Vielzahl von Speisen verwöhnen lassen. Von Pommes bis zu verschiedenen Wurstspezialitäten ist für jeden Geschmack etwas dabei. Als krönender Abschluss des Tages erwartet die Besucher\*innen eine atemberaubende Scooter-Show, die von echten Profis aufgeführt wird. Ein Spektakel, das man auf keinen Fall verpassen sollte!

Autorin: Sarina Meyer (Hofstetten)

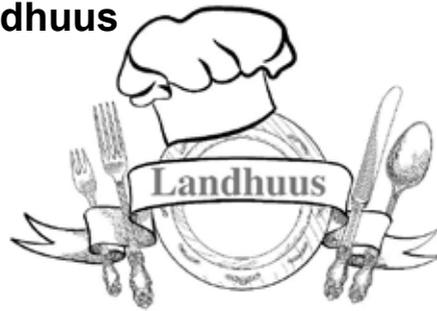
## Restaurant Pizzeria Landhuus

Bahnweg 1, 4108 Witterswil

Tel. 061 721 40 30

www.landhuus-witterswil.ch

info@landhuus-witterswil.ch



## Öffnungszeiten

Montag – Dienstag geschlossen

Mittwoch – Samstag

10:00 bis 14:00 und 17:00 bis 23:00 Uhr

Sonntag 10:00 bis 22:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gartenbau **G&Z** Graf & Zwahlen

## Jetzt aktuell: Sitzplatzgestaltung

Gartenbau Graf & Zwahlen AG

Brühlstrasse 8 · 4107 Ettingen · Telefon 061 401 04 06

Inhaber: Martin Lehmann · Burgunderstrasse 13 · 4108 Witterswil

## Wann?

16.08.24; 18:30-20:00

Uhr

Sollte das Datum nicht  
passen, schreiben Sie  
uns per Mail.

## Wo?

Vor dem Pfarrhaus in  
Witterswil, Ettingerstrasse 2



**jubla**  
witterswil-bättwil



Ab der  
1. Klasse sind alle  
willkommen

# JuBla

Witterswil-Bättwil

Schnupper-

Gruppenstunde



## Mitnehmen:

- Wetter entsprechende Kleidung
- Gute Laune :)



## Das sind wir:

Bei uns kannst du **jeden zweiten Freitag** unvergessliche Augenblicke erleben, in abenteuerliche Geländespiele eintauchen und vieles mehr.

**Kontakt:** jubla.wib@gmail.com  
**Instagram:** @jublawibae

## RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL

Tel. 061 721 11 30

[pfarramt.witterswil@bluewin.ch](mailto:pfarramt.witterswil@bluewin.ch)  
[www.pastoralraum-so-leimental.ch](http://www.pastoralraum-so-leimental.ch)

### Das Pastoralraum-Sekretariat wird neu besetzt

Frau Pia Ackermann hat anfangs Juni ihre Arbeit im Pastoralraum-Sekretariat angetreten. Sie wird während dieses Monats von Madeleine Iseli-Metzger eingearbeitet, damit die Organisation der Seelsorge auch in Zukunft reibungslos erfolgt.

Frau Pia Ackermann wohnt in Büsserach und kommt zweimal wöchentlich nach Hofstetten, ihren neuen Arbeitsort. Sie wird mit der Leitung des Pastoralraums, den Gremien unserer fünf Kirchgemeinden und dem Pastoralraumrat eng zusammenarbeiten.

Wir sind sehr froh, dass wir mit Pia Ackermann eine aufgestellte und kompetente Person für unsere Sache engagieren konnten. Wir wünschen ihr für ihre Arbeit gutes Gelingen, viel Freude am Organisieren von grossen und kleinen Anlässen.

Wir danken ihr jetzt schon für die Mitgestaltung unseres religiösen Lebens. Herzlich willkommen und alles Gute!

### Grillanlass zum Bündelitag mit Reisesegen auf dem Kirchhof in Witterswil

Zum Auftakt der Sommerferien lädt Sie der Kirchgemeinderat ganz herzlich zu einem gemeinsamen Grill am Freitag, 28. Juni ab 18 Uhr auf dem Kirchhof ein. Getränke und Brot offeriert die Kirchgemeinde Witterswil-Bättwil, das Grillgut, etc. muss selber mitgebracht werden.

In guter alter Tradition darf natürlich auch der Reisesegen nicht fehlen, damit hoffentlich alle – ganz gleich, ob Kurz- oder Langzeitreisende oder Ausflügler – wieder heil und gesund zu Hause landen - reich beschenkt mit schönen Erlebnissen. Wir freuen uns auf Sie! **Rita Wepler, Kirchgemeinderat**

### TOUR DE LEIMENTAL

Der Sommer kommt und die Kirche geht!

Mit Start am Sonntag, 7. Juli gehen wir mit unseren Gottesdiensten auf die sommerliche Tour de Leimental und feiern, jeweils immer um 10.00 Uhr, reihum in den Kirchen Witterswil, Metzleren (14. Juli), Flüh (21. Juli), Rodersdorf (28. Juli) und Hofstetten (4. August).

Ein grosses Dankeschön gebührt den katholischen Kirchgemeinden, die uns ihre Kirchen zur Verfügung stellen. Wir freuen uns auf die unterschiedlichen Dorfkirchen mit ihrem je unverwechselbaren Charme und ihrer geistlichen Ausstrahlung. Wir freuen uns auf bunt gemischte Gottesdienst-Gemeinden: reformiert, katholisch, aus dem Dorf, aus dem ganzen Leimental.

**Ihre Pfarrer\*innen: Sabine Hellinger und Michael Brunner**

### Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

Fr. 28.06.	18.00	<b>Grillanlass zum Bündelitag mit Reisesegen</b> auf dem Kirchhof in Witterswil
So. 07.07.	10.00	<b>Tour de Leimental, Ev.-ref. Gottesdienst</b> in Witterswil
Do. 15.08.	10.00	<b>Eucharistiefeier zu Maria Himmelfahrt</b> in Hofstetten
So. 18.08.	10.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst</b> in Metzleren
So. 08.09.	10.00	<b>Ökumenischer Familiengottesdienst</b> zum Schulanfang in Witterswil
So. 15.09.	10.00	<b>Kindergottesdienst «Chirche für die Jüngste»</b> in Witterswil
So. 15.09.	11.00	<b>Ökumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Betttag</b> bei der Ruine Landskron in Leymen (F)

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.pastoralraum-so-leimental.ch](http://www.pastoralraum-so-leimental.ch) oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt.



# DIE SCHÖPFUNG

von Christian Thomann

Uraufführung im Rahmen des 50-Jahr-Jubiläums 2024 der Ökumenischen Kirche Flüh

## Hell erklingt unser Gesang über den Ursprung der Zeit.

Die Schöpfungsgeschichte neu erzählt und vertont von Christian Thomann, Musiker aus Flüh. Vierstimmige eingängige Melodien untermalen den verspielten und blumigen Text. Nichts lässt dabei erahnen wieviel Engagement und Freude von den zwei Chören (Reformierter Kirchenchor Solothurnisches Leimental, Leitung, Jasmine Weber und Cäcilienchor Hofstetten-Flüh, Leitung Marianne Lander, in das Erlernen des Stückes gesteckt wurde.

Seit mehr als einem Jahr begleitet uns dieses Werk Stück für Stück, um am Sonntag, 22. September 2024 um 11.00 Uhr als Uraufführung als Ganzes zu erklingen. Ein Instrumentalquartett, die Orgel und ein Klavier begleiten, als kleines Orchester, die rund 70 SängerInnen. Ein Konzert für all jene, die den Schöpfungstext neu entdecken möchten, jene, die gerne die Musik von Christian Thomann kennen lernen möchten und für all jene, die in die Bilder von Matthias Gaberthüel eintauchen möchten, welche die Musik still umrahmen.

Wir freuen uns darauf.



Motivierter dipl. Musiklehrer erteilt Saxophon- und Klavierunterricht.

Ich freue mich auf Ihren Anruf  
Dani Schmidli Witterswil 079 421 62 64



Buttiweg 28, 4112 Flüh  
Tel. 061 731 38 86  
E-Mail sekretariat@kgleimental.ch  
www.kgleimental.ch

evangelisch reformierte  
Kirche  
solothurnisches leimental



## Gottesdienste und Anlässe

Fr	28.06.	19.30	<b>Jugendtreff JTF</b> , Yannik Stebler, (UG Kirche)
So	30.06.	10.00	<b>Abschlussgottesdienst CAS</b> , Pfarrer Daniel Frei, Apéro
So	07.07.	10.00	<b>Tour de Leimental; Gottesdienst in Witterswil</b> , Pfarrer Michael Brunner
So	14.07.	10.00	<b>Tour de Leimental; Gottesdienst in Metzerlen</b> , Pfarrerin Sabine Hellinger
So	21.07.	10.00	<b>Tour de Leimental; Gottesdienst in Flüh</b> , Pfarrerin Sabine Hellinger, Kirchenkaffee
So	28.07.	10.00	<b>Tour de Leimental; Gottesdienst in Rodersdorf</b> , Pfarrerin Sabine Hellinger
So	04.08.	10.00	<b>Tour de Leimental; Abendmahlsfeier</b> , Pfarrer Michael Brunner, St. Johannes-Kapelle Hofstetten
So	11.08.	10.00	<b>Gottesdienst</b> , Taufe, Pfarrer Michael Brunner
So	18.08.	10.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst</b> (s. unten)
Mi	21.08.	17.00	<b>Meitlträff: Glühwürmchenglas basteln</b> , Anmeldung bis 17.8. unter 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anita Violante
So	25.08.	10.00	<b>Gottesdienst</b> , Pfarrerin Sabine Hellinger, Kirchenkaffee
So	01.09.	10.00	<b>Gottesdienst</b> , Pfarrerin Sabine Hellinger



## Ökumenische Anlässe

So	18.08.	10.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst</b> , Pfarrer Michael Brunner, Ida Schaffter und Cäcilienchor, Kirche Metzerlen
Mi	04.09.	14.30	<b>Geschichtenabenteuer</b> für Kinder ab fünf Jahren, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean, Anmeldung bis 1.9. unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.-

## Jubiläumsjahr: 50 Jahre Ökumenische Kirche Flüh

Feiern Sie mit uns ein halbes Jahrhundert lebendige Ökumene!

Höhepunkt im Herbst  
20. bis 22. September: Kirchenfest

Das vollständige Programm ist mit dem nebenstehenden QR-Code abrufbar.



**HISTO**  
HEIMBEDARF AG

**Öffnungszeiten**

Mo – Do 08:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00  
Fr 08:00 – 12:00 / 13:00 – 16:30  
Sa & So geschlossen

**Reparatur-Service, Montage und Beratung** bei allen Grosshaushaltsapparaten



- V-ZUG • Miele • Electrolux • Bosch
- Siemens • Sibir • AEG • Liebherr
- Jura • Schulthess • Wesco • u.v.m

www.histo.ch Wettsteinplatz 8 • 4058 Basel • 061 693 00 10 • Info@histo.ch

**Schmid**  
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess  
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS • ASKO  
**Ausstellung in Biel-Benken**

Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre **Traumküche**.

Wir liefern Ihnen **Haushaltapparate**, markenneutral und zu fairen Preisen.



Roland Baumann

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG  
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken  
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch



**Persönliche Beratung!**  
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

**DORFLADEN  
WITTERSWIL**



**Prima**

**LOKAL & EXKLUSIV**

Das Dola-Bier, ein Bier fürs Dorf. Solidaritätsbier in Zusammenarbeit mit der Brauerei Landskroner.

CHF 3.50 / Flasche  
Ein Schluck Zukunft für den Dola.



**AKTUELL**

Neu im Dola: Frühkartoffeln „Annabelle“ von Brunner Beeren aus Therwil. Ungewaschen und frisch ab Feld, 1Kg Fr. 2.50

**AKTUELL**

Knochenlos: Pouletoberschenkel für den Grill. Saftig und preiswert.



Pouletsteakli mariniert, Metzgerei Schaad (100g, Fr. 2.80)

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Bitte beachten Sie unsere Sommeröffnungszeiten vom 1. Juli bis zum 10. August 2024.

Montag bis Freitag  
07:00 – 12:15 Uhr  
**16:00 – 18:30 Uhr**

Samstag  
07:30 – 13:00 Uhr

Wir wünschen Ihnen schöne Sommertage!

**LADEN, POSTAGENTUR UND TREFFPUNKT**

In den Reben 5, 4108 Witterswil. Tel. 061 722 04 64, laden@dola.ch, www.dola.ch  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** Mo. Bis Fr. 7:00 – 12:15 und 14:00 – 18:30, Sa. 7:30 – 13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Dorfladenteam



# Wir freuen uns auf den diesjährigen Ludothek Spielnachmittag

Mittwoch, 11. September von 14.00 - 17.30 Uhr



Auch dieses Jahr sind wieder alle herzlich zu unserem Spielnachmittag in und um die Ludothek Hofstetten-Flüh, Mariasteinstrasse 1, Hofstetten (altes Schulhaus) eingeladen.



Und das erwartet euch:  
Grosser Fahrzeugpark auf dem Schulhausplatz.



Viele Spiele drinnen und draussen.

Kinderflohmi auf dem Schulhausplatz. (Ohne Anmeldung, Jeder bringt seinen «Stand» selber mit)



Kaffe und Kuchen in unserem beliebten Beizli.



Kommt einfach vorbei und schaut euch die Ludothek an. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

## Wir freuen uns auf ganz viele kleine und grosse Gäste

[www.ludo-hofstetten-flueh.ch](http://www.ludo-hofstetten-flueh.ch)



# Music makes Witterswil a better place

Zusatzkonzert  
17. August 2024  
Streetbandits Open Air

Restaurant  
Pizzeria Landhuus  
Bahnweg 1  
4108 Witterswil



Einlass 18 Uhr  
Konzertbeginn 20  
Uhr  
Eintritt frei



**RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank Leimental

**duico**

**Leu**  
Leu Carrosserie & Sportzwerk AG  
www.leu.ch

frederic girard@bluewin.ch  
www.music-makes-witterswil-a-better-place.jimdofsite.com

## Interview mit Barbara Krause zum Kunstprojekt in Bottmingen

Barbara Krause ist in Hofstetten aufgewachsen und ist im Solothurnischen Leimental noch immer durch ihr Engagement und ihr soziales Umfeld stark verwurzelt. Die Primarlehrerin lebt mit ihrer Familie in Bottmingen. Bereits 2019 hat Barbara eine künstlerische Zwischennutzung in einem leerstehendem Schreinereigebäude in Hofstetten organisiert, was sich nebst einer Ausstellungsplattform für regionale Künstler:innen auch zu einem Kultur- und Begegnungsort für die Gemeinden entwickelt hat. Nach Abschluss dieses Projektes wurde sie aufmerksam auf das leerstehende Unterwerk Areal in Bottmingen und hat nun begonnen, hier ein Projekt aufzubauen, um das Areal wiederzubeleben. Bereits in diesem Jahr soll die Leimentale stattfinden.

### 1. Es ist ein grosser Kunstevent in Planung, die Leimentale. Was soll stattfinden und wann? Welche Arten von Kunst und Künstler:innen möchtest du dabei präsentieren?

Die Leimentale ist eine Kunstformat, eine Kunstausstellung, welche während der Dauer der Zwischennutzung einmal jährlich in der Trafohalle auf dem Unterwerkareal in Bottmingen, durchgeführt wird.

Ausstellen, sollen Künstler:innen mit einem Bezug zum Leimental. Es sind Kunstschaffende jedes Alters und jedes künstlerischen Mediums angesprochen.

Ich möchte hier eine Präsentationsplattform bieten, welche allein durch den Ort schon Grossformatiges zulässt, und ich möchte den Besucher:innen einen Einblick in unsere Leimentaler Kunst- und Kulturschätze mitgeben.

Diesen September findet die erste Leimentale statt. Gemeinsam mit der offiziellen Eröffnung des Areals präsentieren sich vom 6. bis 29. September 2024 acht Künstler:innen, drei musikalische Acts und eine Theatergruppe. Das Programm wird laufend ausgebaut und verfeinert.

### 2. Könntest du etwas über die Art der kulturellen Aktivitäten erzählen, die auf dem Gelände stattfinden sollen, abgesehen von dem grossen Kunstevent?

Auf dem Gelände hat es mehrere Ateliers von Künstler:innen, Musiker:innen und Filmemacher:innen. Auf dem Aussenareal soll es zukünftig eine Buvette geben, welche zum Verweilen einlädt. Auch sind öffentliche Freizeitangebote geplant.

Die Trafohalle wird ab März 2025 darüber hinaus Schauplatz für Saisonprogramm für alle Künste sein und möglichst bunt bespielt werden. Der Trägerverein Leimentale organisiert das Saisonprogramm. Angedacht sind Workshops für Schulen im Bereich Literatur, Grafikdesign, Kunst und Tanz. Aber auch Ausstellungen, vielleicht einmal ein Sommer- oder Winterkino, Konzerte und Treffpunkt für die Interessierten aus dem Leimental und Umgebung. Mit dem Saisonprogramm soll die Leimentaler Kunst- und Kulturlandschaft ergänzt werden. Die Zwischennutzung und das Areal bieten Flächen, welche im Leimental fast nicht mehr zur Verfügung stehen. Wir sollten das nutzen, solange wir die Gelegenheit dazu haben.

### 3. Welche Herausforderungen siehst du bei der Organisation eines solchen grossen Events und wie planst du, diese zu bewältigen?

Eine Vision und ein Konzept hatte ich schon früh, aber in der Umsetzung meiner Vision sehe ich drei zentrale Herausforderungen:

1. Wie überzeuge ich die Menschen von meiner Vision und motiviere sie zur Mitarbeit?
2. Wie kann ich die Finanzierung sicherstellen, und
3. Wie schaffe ich kosteneffizient eine hohe künstlerische Qualität?

Zum Glück konnte ich in den vergangenen Monaten bereits etliche grossartige Menschen von meiner Idee überzeugen und zur aktiven Mitarbeit motivieren. Das bedeutet mir enorm viel, weil der Austausch uns alle weiterbringt, die Qualität erhöht und potenzielle Fehler früher aufzeigt. Mit dem wachsenden Team und der erhöhten Sichtbarkeit hoffe ich, dass sich weitere Menschen finden, die aktiv und kompetent mitgestalten möchten.

In der Organisation erbringe ich momentan sehr hohe Eigenleistungen, weil mir der Anlass viel bedeutet. Aber auch wenn die Organisation zur Zeit vor allem ehrenamtlich erfolgt, sind doch trotzdem die Infrastruktur, bauliche Massnahmen und die Kunstschaffenden zu bezahlen.

Ohne Einnahmen von Vereinsmitgliedschaften, Gönnern und Spenden, wie auch Kulturgelder von Kantonen, Gemeinden und Stiftungen, wäre sein solcher Anlass nicht durchführbar. Momentan habe ich bereits etliche Zusagen, aber noch ist nicht der gesamte finanzielle Rahmen gesichert.

In der kurzen Zeit seit September 2023 konnte ich in all diesen Bereichen gute Fortschritte machen, aber es ist noch viel zu tun, bis die erste Leimentale ihre Türen öffnet. Dieser Weg ist ein Prozess, ich arbeite stetig daran, mein Ziel zu erreichen.

### 4. Welche Rolle spielt der Verein bei der Umsetzung deiner Vision?

Ganz konkret bietet ein Verein ein rechtliches Konstrukt, das Vertrauen schafft, und das allen interessierten Menschen offensteht. Als gemeinnütziger Verein stellen wir zudem sicher, dass die Mittel dem Vereinszweck in jedem Fall zugutekommen.

Darüber hinaus sind Vereine ein etablierter Teil der Schweizer Kultur der Freiwilligenarbeit. Ich selbst bin in verschiedenen Dorfvereinen gross geworden und schaue dankbar auf diese Erfahrung zurück.

Folglich spielt der Trägerverein Leimentale eine zentrale Rolle in meinem Vorhaben. Er bildet das Dach für den Kulturort. Über den Trägerverein laufen die Finanzen und Mitgliedschaften.

Der Trägerverein organisiert, nebst der jährlichen Leimentale, auch ein kulturelles Saisonprogramm in der Trafohalle. Vereinsmitglieder erhalten Informationen zu allen Anlässen und Einladungen zu speziellen Events. Wer möchte, kann sich aktiv einbringen, dies ist aber kein verpflichtendes Element.

### 5. Welche langfristigen Ziele hast du für das Projekt?

Ich habe zwei langfristige Ziele.

Die Leimentale langfristig als festen Teil der Kulturlandschaft des Leimentals zu etablieren und nach Ablauf der Zwischennutzung dies an einem anderen Ort weiterführen.

Die Erweiterung der Leimentale mit der Verleihung eines Leimentaler Kunstpreises.

### 6. Wie können Menschen, die an deinem Projekt interessiert sind, sich engagieren oder unterstützen?

Das Beste ist immer, den Kontakt zu mir zu suchen. Ich lerne gerne neue Menschen kennen und gebe sehr gerne Auskunft darüber, wie man sich einbringen kann.

Für alle Interessierten steht zudem die Mitgliedschaft im Trägerverein offen. Ich freue mich über jedes neue Mitglied, weil mir dies signalisiert, dass es ein Interesse an dieser Initiative und an der Kulturlandschaft Leimental gibt.

Darüber hinaus bin ich dankbar für Materialspenden (Lampen, Bauholz, Putzgeräte) und Arbeitseinsätze (momentan sind Vorhänge zusammen zu nähen). Jede Unterstützung bringt uns einen Schritt weiter.

Liebe Barbara, vielen Dank für dieses Interview. Ich wünsche dir viel Erfolg mit deinem Projekt.

Danke für dein Interesse, lieber Jonas

Wer sich zum Programm und den Aktivitäten informieren oder sich aktiv einbringen möchte, findet alle Informationen unter: [www.leimentale.ch](http://www.leimentale.ch)

Interview: Jonas Maienfisch

Foto: Barbara Krause





## Zu Verkaufen:

Brennholz trocken aus der Region in diversen Längen.

*Hausgeliefert*

Louis Doppler  
Witterswil

079 607 04 38  
061 721 11 86



Design, Grafik, Druck.  
**061 272 60 70**

[www.barth-druck.ch](http://www.barth-druck.ch)

**BRENNHOLZ-EXPRESS**  
CH-4108 WITTERSWIL

Manuel Fisch  
079 543 01 76

[www.Brennholz-Express.ch](http://www.Brennholz-Express.ch)



# Männerchor Witterswil

## Lebensweisheiten

Es gibt viele Lebensweisheiten zum Nachdenken oder für mehr Lebensfreude. Meist steckt in ihnen über Jahre gereiftes Wissen sowie die Erfahrung vieler Leben und kluger, weiser Köpfe. Diese Weisheiten für das Leben spenden uns Trost in schwierigen Zeiten, motivieren, inspirieren oder regen einfach nur zum Nachdenken an. Lassen Sie sich von manch kurzen Sprüchen oder lustigen Zitaten nicht täuschen: In ihnen steckt es oft faustdick zwischen den Zeilen. Meist sind es Sprüche oder Zitate, gekleidet in wenige Worte...

Natürlich macht es Sinn den eigenen Gedanken nachzuspüren, um zu sehen, ob sich kleine, hässliche «Kobolde» in den eigenen Kopf eingeschlichen haben, die einem das Leben vermiesen können. Ungeduld verhindert oft den Erfolg einer Absicht, nämlich sie verhindert das Durchhalten. Erfolg ist aber ein wunderbares Gefühl, das zu erreichen, was man sich vorgenommen hat.

Wenn man nach den Lebensweisheiten leben könnte - das wäre schon ein etwas hoher Anspruch, aber vielleicht einfach ein Ziel, nach dem man ein klein wenig streben könnte. Und hier ein paar Beispiele:

- *Ein bisschen mehr Humor, täte uns allen ganz gut.*
- *Schmerz ist vergänglich, Erfolg bleibt für immer.*
- *Ein Leben ohne Liebe ist wie ein Jahr ohne Sommer.*
- *Entfernung kann nur Körper trennen, niemals aber Herzen.*
- *Freundschaft ist verstehen ohne Worte.*
- *Die Lösung ist immer einfach, man muss sie nur finden.*
- *Auch das schlechteste Buch hat seine gute Seite - die Letzte.*



**... der Männerchor wünscht allen Witterswilern  
schöne und erholsame Sommerferien und hofft Sie am  
07.09. um 16:00 Uhr zum Jahresständeli begrüßen zu dürfen!**

altermatt  
maler

Ihr Kundenmaler von der Region

flexibel - fachgerecht - innovativ

Tel: +41 77 520 89 07

4108 Witterswil

www.altermatt-maler.ch

Patrik Altermatt

Dipl. Vorarbeiter Maler

patrik.altermatt@altermatt-maler.ch

osertech GmbH

Die Firma für Wartungsarbeiten  
und Neuinstallationen von  
**Funk-Alarmanlagen**

www.osertech.ch | 061 721 22 11

Schoenenberger  
Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

**SCHREINEREI**

**RAPPO-MONTAGEN**  
GmbH

Witterswil / Basel  
Tel.: 061 723 07 57



- Fenster & Türen
- Küchen
- Reparaturen
- Glasbruch
- Türnotöffnungen

**EIWI**

Dampf  
hat  
Pfiff

# Bahndammfest 2024



Internationales Spur 1  
Echtdampf Modellbahn Treffen  
Am: 29. Juni + 30. Juni  
Um: 10:00 bis 17:00 Uhr  
In: 4108 Witterswil (SMCC Modellrennbahn)

Dampzüge auf 4 Gleisen  
Hersteller präsentieren ihre neusten  
Produkte  
Festwirtschaft

Weitere Infos auf: [www.eiwi.ch](http://www.eiwi.ch)



## Veranstaltungskalender 2024

28. Juni **Bündelitag Grillplausch**  
18.00 Kirhhof Witterswil
17. Juli **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus
17. August **Music makes Witterswil a better place**  
Terrasse Rest. Landhuus
21. August **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus
- 30./31. Aug. **Dorfladenfest**
31. August **Waldrundgang**
04. Sept. **Seniorenausflug**
04. Sept. **Blutspendebus**  
15.00-20.00 Schulhausplatz
07. Sept. **Jahresständeli**  
Männerchor
07. Sept. **Music makes Witterswil a better place**
18. Sept. **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus
- 20.-22.09. **Ök. Kirchenfest-Wochenende**  
Ökumenische Kirche, Flüh
16. Oktober **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus
09. Nov. **Music makes Witterswil a better place**
20. Nov. **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus
- 01.-24. Dez. **Adventsfenster**  
Pro Witterswil

08. Dez. **Adventssingen**  
Männerchor
10. Dez. **Gemeindeversammlung**
11. Dez. **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus
14. Dez. **Weihnachtsbaumverkauf**  
MTV Witterswil
25. Dez. **Kurrendesingen**  
Pro Witterswil

## 2025

26. Januar **Sonntagsbrunch**  
MTV Witterswil
19. März **Blutspendebus**  
15.00-20.00 Schulhausplatz
05. April **Reistag**
03. Sept. **Blutspendebus**  
15.00-20.00 Schulhausplatz

Dieser Veranstaltungskalender ist nicht vollständig, wird aber **jeden Monat aktualisiert**. Angaben und Änderungen sind zu machen an PRO WITTERSWIL **Frau Myrta Ziegler, Im Bohnacker 15, Tel. 061 721 87 60** oder [ziegler.witterswil@bluewin.ch](mailto:ziegler.witterswil@bluewin.ch)



# RAIFFEISEN



**Jetzt**  
Beratertermin  
vereinbaren



## Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen, dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde oder Kundin, sondern Mitbesitzer oder Mitbesitzerin Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

### **Raiffeisenbank Leimental**

Hauptstrasse 16  
4104 Oberwil BL  
T 061 406 22 22  
leimental@raiffeisen.ch  
[www.raiffeisen.ch/leimental](http://www.raiffeisen.ch/leimental)